

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber: Swiss Society of New Zealand
Band: 19 (1955)
Heft: [8]

Rubrik: Balance sheet

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

the purpose of providing hot water to a group of hospitals and schools. The power thus supplied makes it possible to save some 5000 tons of coal per year.

BALANCE SHEET

31st MARCH, 1955.

RECEIPTS

	Dr.			Cr.		
	£	s.	d.	£	s.	d.
Balance Carried Forward, 1/10/54				654	3	3
Subscriptions and Donations				105	16	7
Sale of Badge					5	0
Interest, P.O. Savings Bank				15	17	0

EXPENSES

Printing of Helvetia	55	10	0			
Posting of Helvetia	10	6	3			
Stationery	3	2	9			
General Postages	3	14	5			
Income Tax, 1954	2	16	6			
General Expenses	7	12	6			
Cash on Hand	8	0	2			
Cr. Balance, P.O. Savings Bank at 31/3/55	684	19	3			
	£776	1	10	£776	1	10

E. GILGEN,
Hon. Secretary.

Auckland, 31/3/1955.

COMMITTEE:

Patron: Consul of Switzerland.

President: Dr. L. Bosshard, 24 Edmund Street, Auckland, E.1.

Vice-President: Mr. J. W. Risi, Box 23, Ngaruawahia, Waikato.

Secretary: Mr. E. Gilgen, P.O. Box 2875, Auckland, C.1.

Executive Members:

Miss W. Keller, 27 Orakei Road, Auckland, S.E.2.

Mr. M. Wehli, 15 Shore Road, Auckland, S.E.2.

Mr. Bucheler, 16 Stratford Street, Auckland.

Mr. J. Arnet, Springdale, Waitoa, Waikato.

Dr. Kaegi F., Rockdale, Bombay.

Mr. Biland A., Te Kowhai Road, Te Rapa, Hamilton.

MEMBERSHIP LIST

Arnold, J., 18 Henwood Road, Bell Block, New Plymouth.

Aufdermauer, C., 104 Clyde Road, Wairoa.

Bachmann, M., 106 Bolton Street, Auckland.

Bachmann, Y., Private Bag, Opotiki.

Baettig, Miss J. A., Rotherham, Canterbury.

Baumgartner, J., P.O. Box 455, Auckland, C.1.

Beeler, L., Box 199, Hawera.

Bernhard, A., Puketurua, via Putaruru.

Bernold, Miss I., Ngaere R.D., Stratford.

Bienzegger, Waimarie Street, Frankton Junction, Hamilton.

Birch, R., 106 Queen Street, Auckland, N.4.

Blackburn, Mrs. A., 156 Aldwins Road, Christchurch.

Bluttler, F., 72 Brown Street, Waitara.

Brown, P., Box 12, Taneatua, Bay of Plenty.

Brulisauer, M., P.O. Box 6157, Te Aro, Wellington.

Bucheler, B., 27 Goodall Street, Auckland, S.3.

Buchmann, R., Clevedon Road, Auckland, S.E.7.

Buhler, K., 119 St. Stephens Avenue, Auckland.

Burgin, H. K., c/o P.O., East Tamaki, Auckland.

Burkhalter, H., 29 Wynyard Road, Auckland, S.1.

Burkhardt, J., Hurleyville, Patea, Taranaki.

Mrs. W. Gyde, Windsor Road, Inglewood.

Butler, A., Surrey Road, Tariki, Taranaki.

Butler, L., Seacliff Hospital, Otago.

Cattin, P., Athenree, No. 1 R.D., Katikati.

Chamberlain, Don., Kakarama, Hawera.

Chamberlain, J., Kaponga, Taranaki.

Chamberlain, L., Box 58 Kaponga, Taranaki.

Detting, J. L., Mokoia, Taranaki.

Dorflinger, B., East Coast Road, Browns Bay, Auckland.

Duss, Mrs. A. M., 220 Wooly Street, Hastings.

Eichmann, 29 Wynyard Road, Auckland, S.1.

Eberle, R., 37 Claude Road, Manurewa, Auckland.

Eisenhut, V. F., Kaikohe Garage, Kaikohe.

Engelberger, Mrs. R., Skeet Road, Manaia, Taranaki.

Fankhauser, C., Box 413, Gisborne.

Fenk, E., c/o P.O., Albany, North Auckland.

Fischbacher, J., 99 Ludlam Crescent, Lower Hutt.

Fischer, R., 61 Goulstone Road, Whakatane.

Fitzi, O., Riverlea Road, Hamilton.

Fluehler, W., Glover Road, Hawera.

Fohn, J., Main Road, Oaonui, Taranaki.

Fox, M., Kaitawa Hydro, Wairoa, H.B.

Friedli, E., P.O. Box 12, Dargaville.

Fuglistaller, c/o Mrs. Leuthard, Stuart Street, Eltham.

Gabriel, J. F., Red Hill Road, Massey R.D., Henderson.

Gay, F., Darwin Road, Box 28, Gisborne.

Gebert, C., P.O., Opotiki.

Gerschwiler, Mrs. M., Box 182, Stratford.

Giacometti, E., P.O., Okaiawa.

Giesler, F., Box 16, Turua, Thames.

Gilgen, H., P.O. Box 2875, Auckland, C.1.

Gnadinger, B., 7 Huntingtree Avenue, Auckland.

Goessi, J., 6 Roskill Way, Auckland, S.3.

Golubovic, Mrs. Anna, Monmouth Street, Stratford.

Gould, Rev. H. A., 7 Andrew Street, Napier.

Grantham, Mrs. E., 156 Aldwins Road, Christchurch.

Guntren, Mr. R., Mangawhai, North Auckland.

Hagenbuch, Mrs. M., Te Aroha, Waikato.

Haltmeier, A., 9 Edenvale Road, Auckland, S.1.

Hangartner, J., 68 Hankey Street, Wellington.

Hartman, S., Glenfield Nursery, Auckland, N.5.

Heimgartner, E., 27 Princes Street, Auckland, S.E.5.

Hermann, F. X., Browns Bay Road, Browns Bay.

Hermann, K., 119 Victoria Street, Hawera.

Hiestand, J., Oeo Road, Manaia, Taranaki.

Hirt, H. A., Halfway Bush, P.O., Dunedin.

Hofman, J., 42 Vogel Street, Hawera.

Hohl, W., Moderne Beauty Shoppe, Warkworth.

Holdener, Mrs. M., 110 Seaview Road, New Plymouth.

Holzgang, L., P.O. Box 297, Rotorua.

Hurliman, A., Koputaroa, Levin.

Hurliman, A., Baconsfield Road, Stratford.

Huwlyer, F. X., 20 Hylton Street, Aramoho, Wanganui.

Imhof, F., Whakamara R.D., Hawera.

Inch, L. B., Tabernacle Building, Auckland, C.2.

Ittensohn, H., P.O. Box 838, Wellington, C.1.

Jucker, Miss Frieda, c/o Roxburgh Hospital, Roxburgh, Central Otago.

Just, Mrs. A., 191 Deans Avenue, Christchurch.

Kaelin, B., 166 Armagh Street, Christchurch.

Kaelin, M., P.O. Box 226, Napier, H.B.

Kaeppli, A., Auckland.

Kalin, A., Ineha R.D., Taranaki.

Kaspar, W., 39 Apu Crescent, Wellington, E.3.